

SESSION DE PRINTEMPS GRANDE SANGHA

Chaque année, la session de printemps Grande Sangha rassemble des pratiquants venus de toute l'Europe. Cet événement d'envergure offre une occasion unique non seulement de pratiquer tous ensemble, mais aussi d'échanger, de réfléchir et de célébrer.

Le programme débutera par trois journées de formation dédiées aux responsables de lieux de pratique qui discuteront d'un sujet fondamental pour notre pratique : l'éthique. Ensuite, les échanges et la réflexion vont s'étendre à l'ensemble des membres de la Grande Sangha ainsi qu'au grand public, lors d'un symposium de deux jours portant sur le thème évocateur de « Guérir l'esprit ». La session de printemps de la Grande Sangha prendra fin avec une sesshin de trois jours. Pendant cette période se dérouleront l'assemblée générale annuelle et une cérémonie qui commémorera l'anniversaire du décès de maître Deshimaru. Une belle manière de rendre hommage à l'héritage qu'il a laissé.



ENSEIGNEMENT

Olivier Reigen Wang-Genh sera responsable de l'enseignement. Abbé du temple Ryumonji (Alsace) et du Centre zen de Strasbourg, il préside l'Association Zen Internationale (AZI). Disciple de maître Taisen Deshimaru, il pratique le zen depuis 1973 et reçoit la transmission du dharma en 2001 de Maître Dosho Saikawa. Il a aussi été le président de l'Union bouddhiste de France pendant de nombreuses années.



SPRING SESSION GREAT SANGHA

Every year, the Grande Sangha spring session brings together practitioners from all over Europe. This major event offers a unique opportunity not only to practice together, but also to exchange, reflect and celebrate.

The program will begin with three days of training for practice site managers who will discuss a fundamental subject for our practice: Ethics. Then, discussions and reflection will be extended to all members of the Great Sangha as well as to the general public during a two-day symposium on the evocative theme of "Healing the Spirit". The spring session of the Great Sangha will end with a three-day sesshin. During this period the annual general meeting and a ceremony will take place commemorating the anniversary of the death of Master Deshimaru. A marvellous way to pay tribute to his legacy.

TEACHING

Olivier Reigen Wang-Genh will be responsible for teaching. He is the Abbot of Ryumonji temple (Alsace) and the Strasbourg Zen Center and he chairs the International Zen Association (AZI). He is a disciple of Master Taisen Deshimaru, and has practiced Zen since 1973 and received dharma transmission in 2001 from Master Dosho Saikawa. He was also the president of the Buddhist Union of France for many years.



LE TEMPLE ZEN DE LA GENDRONNIÈRE

Fondé par maître Taisen Deshimaru en 1979, il est le premier temple zen Sôtô en Europe. Des pratiquants venus de toute l'Europe s'y réunissent tout au long de l'année pour pratiquer des retraites zen, mais aussi pour des événements majeurs et des célébrations. Situé dans le Val de Loire, près de Blois, au cœur d'un grand parc, le temple zen de la Gendronnière est aussi le lieu qui abrite l'Association Zen Internationale (AZI).

LA GENDRONNIÈRE ZEN TEMPLE

Founded by Master Taisen Deshimaru in 1979, it is the first Sôtô Zen temple in Europe. Practitioners from all over Europe gather there throughout the year to practice Zen retreats, but also for major events and celebrations. Located in the Loire Valley, near Blois, in the heart of a large park, the Gendronnière Zen temple is also home to the International Zen Association (AZI).

PROGRAMME

Session complète

Du mercredi 24 avril au mercredi 1^{er} mai
 ■ Arrivée mardi 23 avril avant 20h30
 ■ Départ le 1^{er} mai après-midi

Formation des responsables, préparation du symposium

Du mercredi 24 avril au vendredi 26 avril
 ■ Arrivée mardi 23 avril avant 20h30
 ■ Départ vendredi 26 avril après-midi
 ■ Zazen matin et soir

Le Symposium « Guérir l'esprit »

Samedi 27 et dimanche 28 avril
 ■ Ouvert au public
 ■ Arrivée vendredi 26 avant 20h30
 ■ Départ dimanche 28 avril après-midi
 ■ Zazen matin et soir

La sesshin

Du lundi 29 avril au mercredi 1^{er} mai
 ■ Arrivée dimanche 28 avril avant 20h30
 ■ Départ 1^{er} mai après-midi
 ■ Assemblée générale et Cérémonie d'hommage à Maître Deshimaru



Toutes les infos sur le symposium « Guérir l'esprit » sont ici :
 All the information on the "Healing the Mind" symposium is here:
www.zen-azi.org

SCHEDULE

Full session

From Wednesday April 24 to Wednesday May 1st
 ■ Arrival on Tuesday April 23 before 8:30 p.m.
 ■ Departure May 1st afternoon

Training of managers, preparation of the symposium

From Wednesday April 24 to Friday April 26
 ■ Arrival on Tuesday April 23 before 8:30 p.m.
 ■ Departure Friday April 26 afternoon
 ■ Zazen morning and evening

The Symposium "Heal the mind"

Saturday April 27 and Sunday April 28
 ■ Open to the public
 ■ Arrival on Friday 26 before 8:30 p.m.
 ■ Departure on Sunday April 28 afternoon
 ■ Zazen morning and evening

The sesshin

From Monday April 29 to Wednesday May 1st
 ■ Arrival on Sunday April 28 before 8:30 p.m.
 ■ Departure on May 1st afternoon
 ■ General Assembly and Tribute Ceremony to Master Deshimaru.

GRANDE SANGHA

SESSION DE PRINTEMPS 2024 AU TEMPLE ZEN DE LA GENDRONNIÈRE

à retourner avant le 20 avril à : AZI - Temple zen de la Gendronnière, 41120 Valaire

Mime

M.

Adresse

Profession

Prénom

CP- Ville

Tél

Moine

Nonne

Bodhisattva

Premier séjour à la Gendronnière

Pays

E-mail

| | Formation des responsables | Symposium « Guérir l'esprit » | Sesshin | Session complète |
|----------------------------|----------------------------|-------------------------------|---------|------------------|
| Dortoir | 99 € | 116 € | 124 € | 339 € |
| Chambre de 4 à 5 personnes | 132 € | 154 € | 165 € | 451 € |
| Chambre double | 165 € | 193 € | 207 € | 565 € |
| Chambre individuelle | 212 € | 247 € | 264 € | 723 € |

Possibilité de réduction sur demande écrite.

CONDITIONS

- Les prix sont indiqués pour une personne, l'arrivée a lieu la veille.
- Être membre de l'AZI.

COTISATION À L'AZI

Cotisation à jour

Cotisation à régler : 45 € 35 € Tarif réduit sur justificatif

100 € Membre bienfaiteur

sur place en espèces, carte bancaire ou chèque (compensable en France uniquement)

Je souhaite prendre la navette gratuite à 16h30 à la gare d'Onzain le 23/04 le 26/04 le 26/04 Je demande un plan d'accès

Apportez vos draps et taie d'oreiller. À défaut, vous pouvez les louer sur place au tarif de 10€. Pensez à prendre votre gourde ou thermos que vous pourrez remplir avec de l'eau filtrée.



ASSOCIATION ZEN
INTERNATIONALE
FOUNDED BY MASTER TAISEN DESHIMARU

GRANDE SANGHA
 SPRING SESSION 2024 AT THE ZEN TEMPLE OF GENDRONNIÈRE
to be returned before April 20 to: AZI - Temple zen de la Gendronnière, 41120 Valaire

Mrs
 Mr
 First name
 Address
 Profession
 Town
 Country
 Phone
 E-mail
 Monk Nun Bodhisattva First time at La Gendronnière

| | Manager training | Symposium « Guérir l'esprit » | Sesshin | Full session |
|------------------------|------------------|-------------------------------|---------|--------------|
| Dormitory | 99 € | 116 € | 124 € | 339 € |
| Room for 4 to 5 people | 132 € | 154 € | 165 € | 451 € |
| Double room | 165 € | 193 € | 207 € | 565 € |
| Single room | 212 € | 247 € | 264 € | 723 € |

Reduction possible with a written request.

TERMS

- Prices indicated are for one person; arrival is the evening before.
- Payment on registration or at La Gendronnière and you must be a member of the AZI.

AZI MEMBERSHIP SUBSCRIPTION

- Membership dues paid
- Membership dues outstanding: 45 € 35 € Reduced price on proof 100 € Donating member

Membership dues compensable in a France bank

PAYMENT METHODS : on site in cash, credit card or cheque (compensable in a France bank)

- I would like to take the free shuttle at 4:30pm at Onzain station April 23 April 26 April 28 I would like a road map



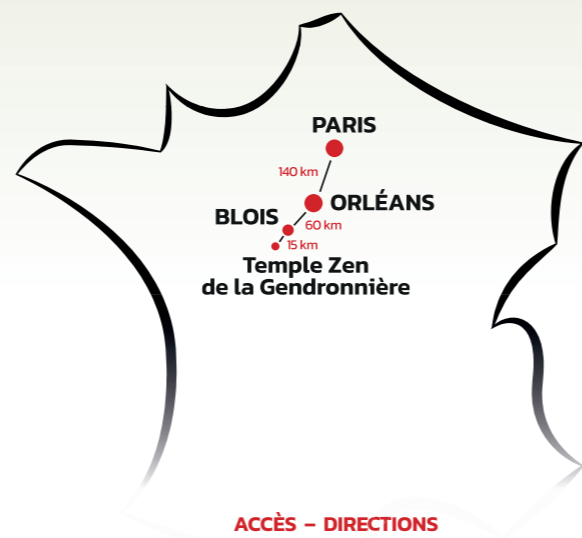
You may bring your own sheets and pillowcase or you can rent them on site for €10.
 Remember to bring a bottle or thermos that you will be able to fill.



WWW.ZEN-AZI.ORG



WWW.ZEN-AZI.ORG



ACCÈS - DIRECTIONS

EN TRAIN

Une navette gratuite pour la Gendronnière vous est proposée en gare d'Onzain à 16h30.

EN VOITURE

Autoroute jusqu'à Blois. Traverser le pont de la Loire puis direction Montrichard. À Candé-sur-Beuvron, traverser le pont, direction Chaumont. À 200 m, dans le virage, aller tout droit. La Gendronnière est à 300 m en haut de la côte. 215 km de Paris, 60 km d'Orléans, 15 km de Blois, 1 km de Candé-sur-Beuvron. Coordonnées GPS : Lat 47,479392 et Lng 1,256427

BY TRAIN

A free shuttle to to La Gendronnière from Onzain station is available at 4:30pm

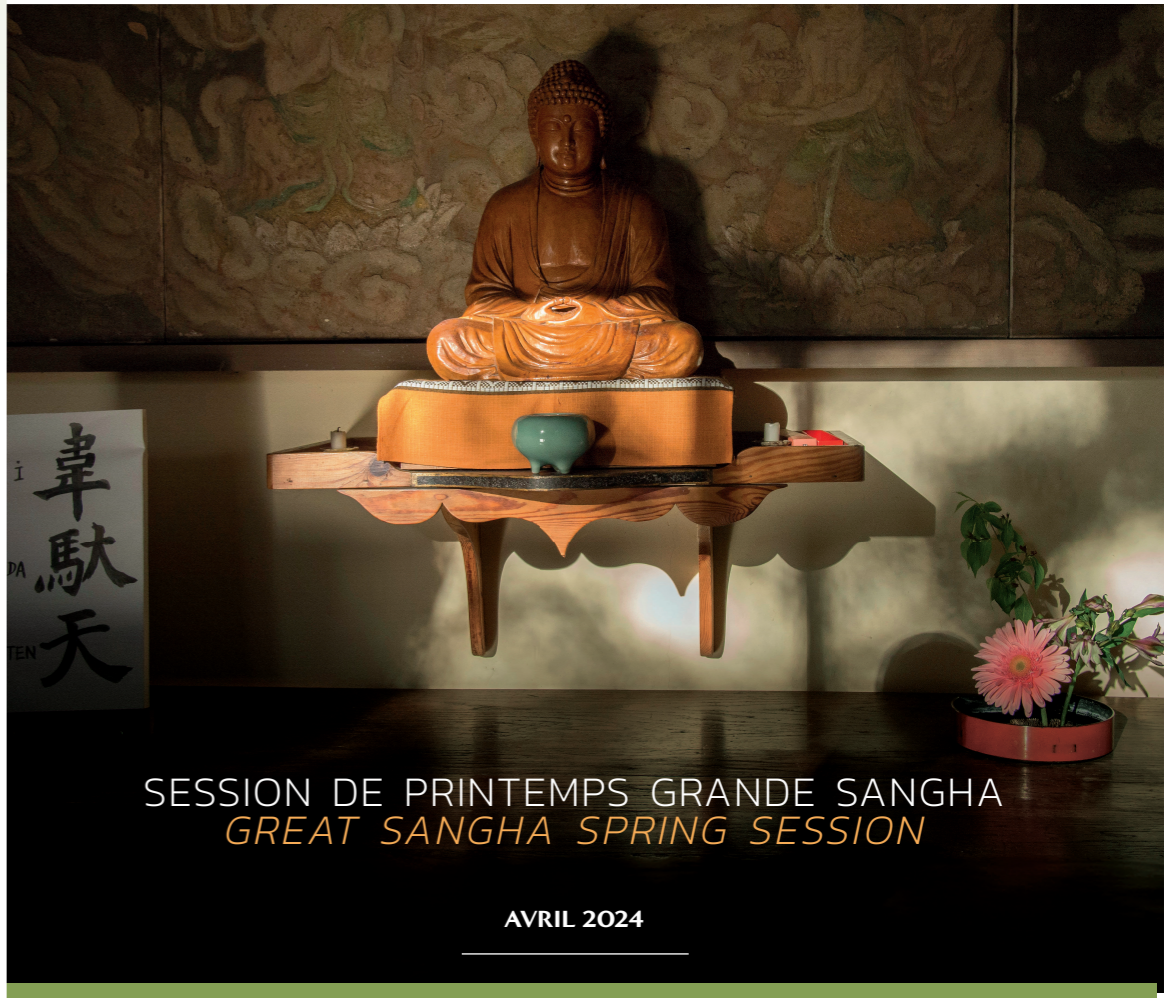
BY CAR

Motorway to Blois; cross the Loire bridge then direction Montrichard. In Candé-sur-Beuvron, cross the bridge, direction Chaumont. After 200 m, at a bend in the road, go straight ahead. La Gendronnière is 300 m up the hill. 215 km from Paris, 60 km from Orléans, 15 km from Blois, 1 km from Candé-sur-Beuvron. GPS coordinates: Lat 47.479392 and Lng 1.256427

Temple de La Gendronnière,
 41120 Valaire, France

Tél. +33 (0)2 54 44 04 86 | lagendronniere@zen-azi.org

TEMPLE ZEN DE LA GENDRONNIÈRE



SESSION DE PRINTEMPS GRANDE SANGHA
GREAT SANGHA SPRING SESSION

AVRIL 2024

du mercredi 24 avril au mercredi 1^{er} mai 2024,
 from Wednesday April 24 to Wednesday May 1, 2024

dirigée par / led by Olivier Reigen Wang-Genh

SESSION TRADUITES EN ANGLAIS | SESSION TRANSLATED IN ENGLISH